

詩

集

傳

詩集傳卷第八

豳七月

國風

豳邠之拘邑也昔公劉自邠出居於豳脩后稷之業勤卹愛民民咸歸之周之王迹實始於此故周公遭二叔之難而作七月之詩言后稷公劉勤勞民事致王業之艱難文武受命功未及究而沒成王尚幼恐其不能承以墜先公之功是以周公當國而終成之故七月者道周公之所以當國而不辭也周公之所以當國而不辭者重王業之艱難也然是詩則言豳公而已不

及於周公故謂之豳而以周公之詩附之夫豳  
公之詩一國之風也周公之詩一人之事也以  
爲皆非天下之政是故得爲風而不得爲雅也  
昔之言詩者以爲此詩作於周公之遭變故謂  
之豳之變風夫言正變者必原其時原其時則  
得其實衛武衛文鄭武秦襄之詩一時之正也  
而不得爲正何者其正未足以復變也周公成  
王之際而有一不善是亦一時之變焉耳孰謂  
一時之變而足以敗其數百年之正也哉

七月陳王業也

七月流火九月授衣一之日甍發二之日栗烈無衣無褐何以卒歲

此詩言月者夏正也言日者周正也火大火也大火寒暑之候也春秋傳曰火星中而寒暑退流下也火流而將寒九月而寒至可以授冬衣矣至於十一月風至而甍發十二月寒盛而栗烈苟其無衣與無褐也則何以卒歲乎故九月不可以不授衣九月不可以不授衣則其慮衣也不可以不早矣褐毛也

三之日于耜四之日舉趾同我婦子饁彼南畝田

畷至喜

鹵土晚寒正月始脩耒耜而二月舉足以耕於其耕也丁壯無不適野故饁者其婦子也於是田畷來而喜之不譴矣饁饋也田畷田大夫也此章陳衣食之始餘章終之也

七月流火九月授衣春日載陽有鳴倉庚女執懿箝遵彼微行爰求柔桑

倉庚離黃也懿箝深箝也微行小逕也柔桑樺桑也蠶之始生宜之知九月之將授衣故於春日之陽而倉庚之鳴也女子行求柔桑以事蠶

矣

春日遲遲采繁祁祁女心傷悲殆及公子同歸

繁白蒿也所以生蠶祁祁衆也古者昏禮於歲之交故女子之處者怨慕悲傷思以是時歸於公子

七月流火八月萑葦蠶月條桑取彼斧戕以伐遠楊猗彼女桑

亂為萑葦為葦隋斧斧方登戕枝落而采之曰條取葉存條曰猗猗長也葉盡則條猗猗其長也少枝長條曰女桑知火流之將寒故八月則

采萑葦以備來歲之曲至於蠶盛之月則桑無  
所不取其遠條揚起不可手致者伐取之少枝  
長條不可枝落者猗取之於是而桑事畢矣

七月鳴鵙八月載績載玄載黃我朱孔陽爲公子  
裳

鵙伯勞也五月陰氣至則鳴鹵地晚寒故鳥物  
之候或從其氣焉績治麻也至是絲事畢而麻  
事起矣玄黑而有赤也朱深纁也陽明也

四月秀萋五月鳴蜩八月其穫十月隕穽

不榮而實曰秀萋未詳蜩蟬也穫穫禾也隕墜

也穽落也四者物成而將寒之候

一之日于貉取彼狐狸爲公子裘二之日其同載  
績武功言私其縱獻豳于公

于貉往搏貉也十一月鳥獸毳毛其皮可取於  
是擇其狐狸以與公子爲裘至於十二月則君  
與民皆田以繼武事凡言公子猶言君子也從  
其貴者言之耳豕一歲曰豮三歲曰豮大獸公  
之小獸私之

五月斯螽動股六月莎雞振羽七月在野八月在  
宇九月在戶十月蟋蟀入我牀下



斯螽蚣蝮也莎雞天雞也蟋蟀暑則在野寒則  
依人故自七月漸近至於十月而入於牀下言  
此三物者著寒之有漸非卒來也

穹窒薰鼠塞向墜戶嗟我婦子曰爲改歲入此室  
處

穹窮也窒塞也向牖也墜塗也改歲十一月周  
正也十月蟋蟀入伏於牀下知大寒之將至於  
是相告以葺其室廬窮室隙穴塞牖塗戶以  
禦寒之入蓋民之所以備寒者至此而後畢

六月食鬱及薁七月亨葵及菽八月剥棗十月穫

稻爲此春酒以介眉壽

春夏食去歲之蓄至於六月始有果實成而可食鬱棣屬也奠奠奠也剝擊也春酒凍醪也冬釀而夏熟介助也養老者必有酒以助養其氣夏不可以釀故爲此酒以繼之

七月食瓜八月斷壺九月叔苴采荼薪樗食我農夫

壺瓠也叔拾也苴麻子也樗惡木也

九月築場圃十月納禾稼黍稷重穆禾麻菽麥嗟我農夫我稼既同上入執宮功晝爾于茅宵爾索

絢亟其乘屋其始播百穀

春夏爲圃秋冬爲場故須築以待納禾稼先種後熟曰重後種先熟曰穆同聚也絢絞也乘登也農事旣畢故相告以入都邑治宮室晝取茅而夜索之以綴補屋之弊漏井及其私室曰將復始播來歲之穀不暇治屋矣

二之日鑿冰沖沖三之日納于凌陰四之日其蚤獻羔祭韭

古者藏冰發冰以節陽氣之盛陽氣之在天地譬猶火之著於物也故常有以解之十二月陽

氣蘊伏錮而未發其盛在下則納冰於地中故  
曰日在北陸而藏冰至於二月四陽作蟄蟲起  
陽始用事則亦始啓冰而廟薦之故曰仲春獻  
羔開冰先薦寢廟至於四月陽氣畢達陰氣將  
絕則冰於是大發食肉之祿老疾喪浴冰無不  
及故曰火出而畢賦人之若大冬也血氣收縮  
陽處其內於是厚衣而寒食及其居大夏也血  
氣發越陽散於外於是薄衣而溫食不然盛者  
將過而爲蘄藏冰發冰亦猶是也申豐有言其  
藏之也深山窮谷固陰沍寒於是乎取之其出

之也朝之祿位貧食喪祭於是乎用之其藏之也周其用之也徧則冬無愆陽夏無伏陰春無淒風秋無苦雨雷出不震無灾霜雹疾疢不降民不夭札今藏川池之冰弃而不用風不越而殺雷不發而震雹之爲灾誰能禦之此之謂也

九月肅霜十月滌場朋酒斯饗曰殺羔羊躋彼公堂稱彼兕觥萬壽無疆

滌掃也於是場功畢國君因其閑暇而勞饗其群臣朋友

七月八章章十一句

鷓鴣周公救亂也

鷓鴣鷓鴣既取我子無毀我室恩斯勤斯鬻子之  
閔斯

周公東伐二叔既克而成王未信故爲此詩以  
遺王鷓鴣惡鳥也鳥之有巢者呼而告之曰既  
取我子矣無復毀我室周之先王勤勞以造周  
如鳥之爲巢苟取其子而又毀其室是重傷之  
也管蔡既已出周公矣王又不信而誅周公周  
公誅而王業壞矣恩愛也鬻子稚子也先王之

愛其室家與其勤之者至矣庶幾稚子之閔之而已稚子謂成王也

迨天之未陰雨徹彼桑土綢繆牖戶今女下民或敢侮予

桑土桑根也爲國者如鳥之爲巢及天之未雨而徹桑之根以綢繆其牖戶矣今女下民乃敢侮予將敗我成業哉

予手拮据予所捋荼予所蓄租予口卒痲曰予未有室家

拮据攢搗也荼萑苕也租亦蓄也痲病也以手

捋荼則至於拮据以口蓄租則至於卒痛子之  
所以勤勞病瘁而不辭者曰子未有室家故也  
柰何既成而將或毀之哉

子羽譙譙子尾脩脩子室翹翹風雨所漂搖子維  
音曉曉

譙譙殺也脩脩敝也翹翹危也曉曉急也爲室  
之勞至於羽殺尾敝室成而風雨漂搖之則其  
音得無急乎

鷓鴣四章章五句

東山周公東征也



我徂東山惓惓不歸我來自東零雨其濛

惓惓久也周公東征三年而歸勞歸士而作此詩言士之從者既久於外及其歸也則又遇雨士於此尤苦故於四章每言之

我東曰歸我心西悲制彼裳衣勿士行枚蝓蝓者蠋丞在桑野敦彼獨宿亦在車下

勿物通枚一也蠋桑蟲也丞塵也東征之士皆西人也方其在東未嘗不曰歸耳而未可以歸故其心念西而悲其室家於是爲之制其裳衣而使往遺之於其往也戒之使物色其士行求

而人人與之曰彼蠟也則可以久在桑野吾君子豈亦蠟哉而亦敦然獨宿於車下

我徂東山惛惛不歸我來自東零雨其濛果臝之實亦施于宇伊威在室蠪蛸在戶町疇鹿場熠燿宵行不可畏也伊可懷也

果臝括樓也伊威委黍也蠪蛸長跖也町疇鹿迹也熠燿螢火也家無人則五物至矣非足畏也所以令人憂思耳

我徂東山惛惛不歸我來自東零雨其濛鸛鳴于垤婦歎于室洒掃穹窒我征聿至有敷瓜苦烝在

栗薪自我不見于今三年

埳蟻冢也瓜苦瓜之苦者也鶴好水將雨則長  
鳴而喜婦人念其君子既歸而又遇雨故歎既  
而知其將至也則洒掃穹窒以待之瓜之苦者  
人所不取藪然著於栗薪而不去婦人之從君  
子當如是也是以自我不見于今三年而不辭  
也

我徂東山惓惓不歸我來自東零雨其濛倉庚于  
飛熠燿其羽之子于歸皇駁其馬親結其縞九十  
其儀其新孔嘉其舊如之何

此章歸士與其室家相說好追道其始

也倉庚飛而熠燿其羽譬如婦人之嫁而盛其禮也馬黃白曰皇駟白曰駮女之嫁也母戒之施衿結帨九十言多儀也

東山四章章十二句

破斧美周公也

既破我斧又缺我斨周公東征四國是皇哀我人斯亦孔之將

皇斥也將大也斧破而斨存尚有以爲用也斧破而斨缺則盡矣管蔡流言以危周公周公危

而成王安尚可也周公危而成王無與爲其國  
則成王亦危矣故曰周公之東征亦四方是爲  
非以救其身也使周公嫌於救其身潔身而退  
以避二叔之難則其亂將及於四方如是而周  
公亦清矣然而未免於小也維不嫌於自救哀  
人之不治以誅管蔡而後可以爲大也

既破我斧又缺我錡周公東征四國是吡哀我人  
斯亦孔之嘉

錡鑿屬吡化也

既破我斧又缺我錡周公東征四國是道哀我人

斯亦孔之休

錄木屬適固也

破斧三章章六句

伐柯美周公也

伐柯如何匪斧不克取妻如何匪媒不得

伐柯而不用斧取妻而不用媒豈可得哉今成王欲治國弃周公而不召亦不可得也

伐柯伐柯其則不遠我觀之子邊豆有踐

用斧以伐柯非謂其能伐之而已以爲執柯以伐柯其則不遠也治國而用周公亦豈以其能

治之而已哉以爲使周公在上而天下化之可  
以不勞而治焉耳故人之見周公者亦見其邊  
豆有踐而已非有以異於人也惟其所過者化  
所存者神爲不可及耳踐行列貌也

伐柯二章章四句

九罭美周公也

九罭之魚鱒魴我觀之子衮衣繡裳

罭罾囊也九罭言其大也鱒魴大魚也衮衣繡  
裳上公服也求大魚者必大網見周公者不可  
不以上公之服也

鴻飛遵渚公歸無所於女信處

渚鴻之所當在也信再宿也周公居東周人思復召之而恐東人之欲留公也故告之曰周公之在周譬如鴻之於渚亦其所當在也昔也公歸而無所是以於女信處苟獲其所矣豈復於女長處哉

鴻飛遵陸公歸不復於女信宿

鴻飛而遵陸不得已也周公之在東亦猶是矣非其所願居也苟其得已則義當復西耳不復者不復其舊也



是以有袞衣兮無以我公歸兮無使我心悲兮  
東人安於周公不欲其復西故曰使公居是以  
有袞衣可也無以公歸而使我悲也言周公之  
於天下無有不欲已得而親事之者也

九罭四章章三句

狼跋美周公也

狼跋其胡載寔其尾公孫碩膏赤舄几几

跋躡也寔路也公孫周公周公鹵公孫也碩大  
也膏美也赤舄履之盛也老狼有胡其進也如  
將躡其胡其退也如將路其尾然而胡尾未嘗

能爲狼累也周公之輔成王亦多故矣二叔流言以病其外成王不信以憂其內人之視周公如視狼然前憂其躡胡而後憂其踰尾也然周公居之從容自得而二患皆釋人徒見其履赤舄几几然安且閑而不知其解患釋難之方也狼寔其尾載跋其胡公孫碩膚德音不瑕

周公既出而作七月未還而作鷓鴣既還而作東山故豳風著此三詩以目周公出入之次而後列周人美公之詩此豳詩之所以爲先後也

狼跋二章章四句

詩集傳卷第八

詩集傳卷第九

鹿鳴之什

小雅

小雅之所以爲小大雅之所以爲大何也小雅言政事之得失而大雅言道德之存亡政事雖大形也道無小不可以形盡也蓋其所謂小者謂其可得而知量盡於所知而無餘也其所謂大者謂其不可得而知沛然其無涯者也故雖爵命諸侯征伐四國事之大者而在小雅行葦言燕兄弟耆老靈臺言麋鹿魚鼈蕩刺飲酒號呼韓奕歌韓侯取妻皆事之小者而在大雅

夫政之得失利害止於其事而道德之存亡所指雖小而其所及者大矣毛詩之叙曰雅者正也政有小大故有小雅焉有大雅焉以二雅爲皆政也而有小大之異蓋未之思歟

鹿鳴燕羣臣嘉賓也

呦呦鹿鳴食野之苹我有嘉賓鼓瑟吹笙吹笙鼓簧承烝是將人之好我示我周行

苹蘩蕭也烝篚屬所以行幣帛也周忠信也鹿食於野無所畏忌則悠然自得而鳴呦呦矣我有嘉賓而禮樂以燕之從容以盡其歡使其自

得如鹿之食苹則夫思以忠信之道示我矣忠信者可以其願得之而不可強取也

呦呦鹿鳴食野之蒿我有嘉賓德音孔昭視民不怵君子是則是侑我有旨酒嘉賓式燕以敖

視觀也怵輕也敖遊也

呦呦鹿鳴食野之芩我有嘉賓鼓瑟鼓琴鼓瑟鼓琴和樂且湛我有旨酒以燕樂嘉賓之心  
芩草也湛樂之久也

鹿鳴三章章八句

四牡勞使臣之來也

皇皇者華以遣使臣四牡以勞其來以事言之  
當先遣後勞今先勞而後遣何也鹿鳴之三常  
施於禮樂不獨用於勞遣故燕禮鄉飲酒歌焉  
意者以其聲爲先後歟

四牡騤騤周道倭遲豈不懷歸王事靡盬我心傷  
悲

騤騤行不止也倭遲歷遠之貌也王事無不堅  
固者是以不獲歸而傷悲也

四牡騤騤嘽嘽駱馬豈不懷歸王事靡盬不遑啓  
處

嘽嘽喘息也白馬黑鬣曰駱啓跪也處居也

翩翩者騅載飛載下集于苞栩王事靡盬不遑將  
父

騅夫不夫不祝鳩孝鳥也春秋傳曰祝鳩氏司徒也謂其孝故尔是以孝子不獲養而稱焉騅之飛也則亦下而集于栩不若使者之久行不返不獲養父母也將養也

翩翩者騅載飛載止集于苞杞王事靡盬不遑將  
母

杞枸櫞也



駕彼四駱載驟駸駸豈不懷歸是用作歌將母來諗  
駸駸驟貌也諗告也使者未嘗不懷歸也故君  
爲作此歌於其來而告之以其欲養父母之意  
獨言將母因四章之父也

四牡五章章五句

皇皇者華君遣使臣也

皇皇者華于彼原隰駢駢征夫每懷靡及

皇皇煌煌也高平曰原下濕曰隰駢駢衆也煌  
煌之華生於原隰而不知原隰之異維其所在  
而無不煌煌者臣奉君命以出而每懷不及事

之憂不忘咨訪不以遠近嶮易其心亦如華  
之無不煌煌也

我馬維駒六轡如濡載馳載驅周爰咨諏

周忠信也爰於也訪問於善爲咨咨事爲諏

我馬維騏六轡如絲載馳載驅周爰咨謀

咨難爲謀

我馬維駱六轡沃若載馳載驅周爰咨度

咨禮爲度

我馬維駟六轡旣均載馳載驅周爰咨詢

陰白雜毛曰駟咨親爲詢

皇皇者華五章章四句

常棣燕兄弟也

春秋外傳曰周文公之詩也蓋傷管蔡之失道而作之以親兄弟

常棣之華鄂不韡韡凡今之人莫如兄弟

常棣棣也鄂其承華者也未有華盛於上而鄂不韡韡者也兄弟之相爲益亦猶是矣故曰凡今之人莫如兄弟以爲小人好以親爲怨而樂從其疏也故此詩每陳朋友之不足恃者以正之  
死喪之威兄弟孔懷原隰裒矣兄弟求矣

兄弟之相懷不見於其平居而見於死喪之威  
今使人失其常居而聚於原隰之間則他人相  
舍而兄弟相求矣哀聚也

脊令在原兄弟急難每有良朋況也永嘆

脊令渠離也飛則鳴行則搖不能自舍人之急  
難相救不舍斯須如脊令者唯兄弟也雖有良  
朋其甚者不過爲之長嘆息而已況甚也

兄弟闕于牆外禦其務每有良朋丞也無戎

闕很也務當作侮丞塵也兄弟雖內闕而不廢  
禦外侮使朋友而相忿也其能久者無爲戎以

害已則善矣尚可望其禦侮哉

喪亂既平既安且寧雖有兄弟不如友生

人居平安之世不知兄弟之可恃而以至親相責望則兄弟常多過失易以生怨故有以朋友為賢於兄弟者夫觀人於平安則不能得其實其必試之於患難而後得之

儻爾籩豆飲酒之飫兄弟既具和樂且孺

儻陳也飫饜也孺孺也患世之疏遠其兄弟故教之陳其籩豆飲酒至飫使兄弟具來以觀其樂否苟樂也則其疏之者過矣

妻子好合如鼓瑟琴兄弟既翕和樂且湛

妻子以好相合耳及其和也如鼓瑟琴況於兄弟之以天篤也哉特患不親之耳苟其親之其樂豈特妻子而已翕合也

宜爾室家樂爾妻帑是究是圖亶其然乎

帑子也究深也亶信也小人心慮不能及遠常以爲兄弟之於我無所損益不知兄弟之相親亦所以宜其室家而樂其妻帑者患其淺陋而不信故使之深思而遠圖之以信其然否

常棣八章章四句

伐木燕朋友故舊也

伐木丁丁鳥鳴嚶嚶出自幽谷遷于喬木嚶其鳴矣求其友聲相彼鳥矣猶求友聲矧伊人矣不求反生神之聽之終和且平

丁丁伐木聲也嚶嚶兩鳥鳴也事之甚小而須友者伐木也物之無知而不忘其群者鳥也鳥出於谷而升於木以木為安而不獨有也故嚶然而鳴以求其友況於事之大於伐木而人之有知也哉是以先王不遺朋友故舊以為非特有人助也鬼神亦將祐之以和平矣

伐木許許釃酒有與既有肥羜以速諸父寧適不  
來微我弗顧

許許材貌也以筐曰釃以藪曰湑奠釃酒貌也  
羜未成羊也速召也伐木至小矣而猶須友故  
君子於其閑暇而酒食以燕樂之所以求其歡  
心也

於粲洒掃陳饋八簋既有肥牡以速諸舅寧適不  
來微我有咎

粲鮮明也天子八簋

伐木于斲釃酒有衍籩豆有踐兄弟無遠民之失



德乾餼以愆

衍多也民之失德也有以乾餼相譴謫故君子於其朋友故舊無所愛者

有酒湑我無酒酤我坎坎鼓我蹲踞舞我迨我暇矣飲此湑矣

湑舊之也酤買也有則湑之無則酤之不以有無爲辭也奏之以鼓重之以舞盡其有以樂之也及我之暇而飲我以湑道主人之厚也

伐木六章章六句

天保下報上也

人君以鹿鳴之五詩宴其羣臣天保者豈以答  
是五詩於其燕也皆用之歟其言皆臣下所以  
願其君者然古禮廢矣不可得而知也

天保定爾亦孔之固俾爾單厚何福不除俾爾多  
益以莫不庶

保安也單盡也除開也天之安吾君亦甚固矣  
使之無不厚者是以無福不開予之使之多受  
增益是以無物不蕃庶者

天保定爾俾爾戩穀罄無不宜受天百祿降爾遐  
福維日不足

戩福也穀祿也將使之安有福祿故開其心智使之無所不宜以能受之詩去宜民宜人受祿于天如是然後可以長有其福而日且不足矣此所謂何福不除也

天保定爾以莫不興如山如阜如岡如陵如川之方至以莫不增

興作也言萬物無不作而盛者此所謂以莫不庶也

吉蠲爲饗是用孝享禴祠烝嘗于公先王君曰卜爾萬壽無疆

吉善也。蠲絜也。饔酒食也。春曰祠，夏曰禴，秋曰嘗，冬曰烝。公先公也。君先君也。卜子也。尸嘏主人之辭也。蓋言非獨天助之，先祖亦莫不予也。神之弔矣。貽爾多福，民之質矣。日用飲食，群黎百姓，徧爲爾德。

神報之以福，民無爲而飲食，百官象之而爲其德言，無有不順也。弔至也。質成也。黎衆也。百姓，百官也。

如月之恒，如日之升，如南山之壽，不騫不崩，如松柏之茂，無不爾或承。

天地神人無有不順則其所以願之者如此恒  
常也騫虧也木落則無繼落而有承者惟松栢  
也

天保六章章六句

采薇遣戍役也

采薇出車杖杜此三詩皆言文王爲西伯以紂  
之命而伐玁狁故其詩曰自天子所謂我來矣  
天子謂紂也然此詩之作則非文王之世矣故  
其詩曰王命南仲往城于方王謂文王也文王  
未王而稱王後世之所追誦也而毛氏以王爲

紂故叙以爲文王之世歌此詩以遣勞之夫紂  
得命文王而不得命南仲故王得爲文王而不  
得爲紂王不得爲紂則此詩非文王之世之詩  
明矣

采薇采薇薇亦作止曰歸曰歸歲亦莫止靡室靡  
家玁狁之故不遑啓處玁狁之故

文王爲西伯以天子之命西伐昆夷北伐玁狁  
將遣戍役而戒其期曰薇可采而行故於其行  
而督之曰薇亦作矣可以行矣旣告之以其行  
又告之以其歸曰歲莫而後反凡所以使民久

役於外棄其室家而不遑啓處者皆儼狝之故也

采薇采薇薇亦柔止曰歸曰歸心亦憂止憂心烈烈載飢載渴我戍未定靡使歸聘

行者內憂歸期之遠而外爲飢渴之所困亦甚病矣然戍者未定則無以使之歸聘天子是以若是急也

采薇薇亦剛止曰歸曰歸歲亦陽止王事靡盬不遑啓處憂心孔疚我行不來

始言薇作次言薇柔終言薇剛言時日已晚不

可復留也歲之陽十月也不來不反也兵行故有不反之憂

彼爾維何維常之華彼路斯何君子之車戎車旣駕四牡業業豈敢定居一月三捷

爾華盛貌說文作薈常常棣也君子將帥也其車陳於道路如華之盛而其馬業業然壯也豈以是安於遠戍使汝不速反乎亦庶乎一月而三捷以求速歸耳

駕彼四牡四牡騤騤君子所依小人所腓四牡翼翼象弭魚服豈不日戒玁狁孔棘



騃騃強也腓辟也象珥以象骨飾弓末也魚服以魚獸之皮爲矢服也棘急也將帥之車非獨君子之所依亦小人之所持以辟患難也且將帥之在軍畏慎翼翼躬服弓矢相戒以儆枕甚急豈獨暇豫哉其勞苦憂患亦與士卒共之耳昔我往矣楊柳依依今我來思雨雪霏霏行道遲遲載渴載飢我心傷悲莫知我哀

此章深言其往返之勤苦所以深慰之也

采薇六章章八句

出車勞還率也

我出我車于彼牧矣自天子所謂我來矣召彼僕夫謂之載矣王事多難維其棘矣

牧郊也其將北伐也出車於郊而告之曰有至自天子所而使我出征者召僕夫而使之載王事多難不可緩也

我出我車于彼郊矣設此旒矣建彼旄矣彼旒旒斯胡不旒旒憂心悄悄僕夫況瘁

龜虵曰旒鳥隼曰旗旄干旄也旒旒揚也況甚也君子勇於從事維恐旗旒之不旒旒與僕夫之甚瘁不如其志也

王命南仲往城于方出車彭彭旂旐央央天子命我城彼朔方赫赫南仲玁狁于襄

王謂文王也是時文王未王而稱王者後世之追誦也南仲文王之屬也方朔方也彭彭壯盛也交龍爲旂央央明盛也襄除也文王命南仲往城朔方曰天子以是命我今使南仲爲將以往庶乎玁狁之患於是而除有以報天子矣昔我往矣黍稷方華今我來思雨雪載塗王事多難不遑啓居豈不懷歸畏此簡書

文王之伐玁狁也采薇而行采繁而歸今曰黍

稷方華則六月矣雨雪載塗則十月矣蓋既城朔方六月而出兵十月而還止於朔方來年春而歸也簡書戒命也

嘒嘒草蟲趯趯阜螽未見君子憂心忡忡既見君子我心則降赫赫南仲薄伐西戎

草蟲鳴而阜螽躍婦人之念君子亦猶是矣方其未見也以不見爲憂耳及其既見而後知喜其成功也故其終也則矜之曰赫赫南仲薄伐西戎然則既伐玁狁又伐西戎也

春日遲遲卉木萋萋倉庚喈喈采芣芣祁祁執訊

獲醜薄言還歸赫赫南仲玁狁于夷

卉草也訊問也醜衆也夷平也

出車六章章八句

扶杜勞還役也

兵之出也有遣役而無遣率蓋為軍中之禮也  
軍中上下同事故遣役而遂遣率及其還也率  
役分勞蓋為國中之禮也國中貴賤異數故勞  
率而後勞役禮曰賜君子小人不同日此之謂  
也

有扶之杜有睨其實王事靡盬繼嗣我日

睠實貌也君子行役則婦人獨任其家事如特  
生之杜而負有睠之實言弱而不能勝也奈何  
王事日夜不已使君子久而不反乎

日月陽止女心傷止征夫遑止

遑暇也春而出征至於十月歸期及矣而猶不  
至故女心傷悲曰吾君子亦暇矣乎曷為不時  
至哉

有杜之杜其葉萋萋王事靡盬我心傷悲卉木萋  
止女心悲止征夫歸止陟彼北山言采其杞王事  
靡盬憂我父母

山之草木非一也而獨采其杞則山嘗有餘矣  
今王事靡盬非獨以病行者也又以憂其父母  
曾山木之不若也

檀車憚憚四牡瘡瘡征夫不遠

檀車以檀爲車也憚憚敝貌也瘡瘡罷貌也

匪載匪來憂心孔疚期逝不至而多爲恤卜筮偕  
止會言近止征夫邇止

君子不載不來使我憂心甚病歸期逝矣而不  
時至徒多爲相恤之言而已於是卜之筮之而  
同曰近矣征夫邇矣言其家念之至也

扶杜四章章七句

魚麗美萬物盛多能備禮也

魚麗于罍鱠鯨君子有酒旨且多

麗歷也罍曲梁也所謂寡婦之笱也鱠揚也鯨鮑也寡婦之笱而獲鱠鯨施者小而得者大也古之仁人交萬物有道取之有時用之有節則草木鳥獸蕃殖無有求而不得君子於是及其閑暇而爲酒醴以燕樂之其酒既旨且多言無所不備也

魚麗于罍鱠鯨君子有酒多且旨



三  
三  
九  
五  
主  
果  
鱧魴也

魚麗于罍鰾鯉君子有酒旨且有

鰾魚也

物其多矣維其嘉矣物其旨矣維其偕矣物其有  
矣維其時矣

偕齊也多則患其不嘉旨則患其不齊有則患  
其不時今多而能嘉旨而能齊有而能時言曲  
全也

魚麗六章三章章四句三章章二句

詩集傳卷第九

詩集傳卷第十

南陔之什

小雅

南陔孝子相戒以養也

白華孝子之絜白也

華黍時和歲豐宜黍稷也

此三詩皆亡其辭古者鄉飲酒燕禮皆用之孔子編詩蓋亦取焉歷戰國及秦亡之而獨存其義毛公傳詩附之鹿鳴之什遂推改什首予以爲非古於是復爲南陔之什則小雅之什皆復

孔子之舊

南有嘉魚樂與賢也

南有嘉魚烝然罩罩君子有酒嘉賓式燕以樂

烝塵也罩筐也罩罩非一辭也魚之在水至深  
遠矣然人未嘗以深遠為辭而不求雖不可得  
猶久伺而多罩之是以魚無有不得也苟君子  
之求賢心誠好之而不倦如是人之於魚則亦  
豈有不可得者哉

南有嘉魚烝然汕汕君子有酒嘉賓式燕以衍

汕櫟也櫟棹罟也衍樂也

南有樛木甘瓠纍之君子有酒嘉賓式燕綏之

魚非有求於人而人則取之以爲賢者亦如是而吾則強求之歟非也瓜蔓於地是豈可強使從人哉然其遇樛木也未嘗不纒之而上物之相從物之性也豈有賢者而不願從人者哉獨患不之求耳孔子曰未之思也夫何遠之有

翩翩者騅丞然來思君子有酒嘉賓式燕又思

父子之相親物無不然者故夫不之鳥常懷其親來而不去君子之事君如子之養父母義有不可已者故曰長幼之節不可廢也君臣之義如之何其廢之蓋孔子歷聘於諸侯老而不厭

乃所謂烝然來思者惟莫之用是以終舍而去  
古之君子於士之至也則酒食以燕樂之故士  
可得而留也又復也思辭也既燕矣而猶未厭  
安之也

南有嘉魚四章章四句

南山有臺樂得賢也

南山有臺北山有萊樂只君子邦家之基樂只君  
子萬壽無期

臺夫須也萊草也國之有賢人猶山之有草木  
以自覆蓋也君子之長育人才如山之長育草

木多而不厭外則能爲邦家之基內則身享壽  
考之報矣且非獨如此而已至於德音洽於衆  
聽餘慶及其後人亦未有不由此也故終篇歷  
言之

南山有桑北山有楊樂只君子邦家之光樂只君  
子萬壽無疆南山有杞北山有李樂只君子民之  
父母樂只君子德音不已南山有栲北山有杻樂  
只君子遐不作壽樂只君子德音是茂

栲山杻也杻杼也

南山有栲北山有杻樂只君子遐不作壽樂只君

子保艾爾後

枸枳枸也搜鼠梓也

南山有臺五章章六句

由庚萬物得由其道也

崇丘萬物得極其高大也

由儀萬物之生各得其宜也

三詩皆亡鄉飲酒燕禮亦用焉燕禮升歌鹿鳴  
下管新宮射禮諸侯以狸首爲節新宮狸首皆  
正詩而詞義不見或者孔子刪之歟不然後世  
亡之也

蓼蕭澤及四海也

蓼彼蕭斯零露漙漙既見君子我心寫兮燕笑語兮是以有譽處兮

蓼長大貌也蕭蒿也譽豫通凡詩之譽皆言樂也諸侯來朝其衆且賤如蕭蒿然王者推恩以接之無所不及如零露之於蕭然故其既見天子也莫不思盡其心之所有以告之天子又申之以燕禮於其燕也極其笑語之樂而無間諸侯是以樂處於是也

蓼彼蕭斯零露漙漙既見君子爲龍爲光其德



不爽壽考不忘

灂灂多貌龍寵也

蓼彼蕭斯零露泥泥既見君子孔燕豈弟宜兄宜弟令德壽豈

泥泥濡貌兄弟同姓諸侯也

蓼彼蕭斯零露濃濃既見君子條革沖沖和鸞雝雝萬福攸同

條鸞也革鸞首也沖沖垂貌也在軾曰和在衡

曰鸞諸侯燕見天子天子必乘車迎之於門故

六

蓼蕭四章章六句

湛露天子燕諸侯也

湛湛露斯匪暘不晞厭厭夜飲不醉無歸

湛湛凝也晞乾也厭厭久也天子燕諸侯而飲之酒如露之凝於物無不濡足者飲酒至夜非醉而不出如露之得日而後乾也

湛湛露斯在彼豐草厭厭夜飲在宗載考

宗同姓也考成也古者族人侍飲于宗子不醉而出是不親也醉而不出是深宗也天子之飲諸侯亦然故在同姓則成之異姓則辭之

湛湛露斯在彼杞棘顯允君子莫不令德

露之在草也如將不勝其在木也則能任之矣  
將言其無不醉故以豐草言之將言其醉而不  
亂故以杞棘言之顯允君子莫不令德言醉而  
不亂也

其桐其椅其實離離豈弟君子莫不令儀

桐椅雖實繁而枝不披君子雖飲酒至夜將之  
以禮禮終而莫不令儀如桐椅之不爲實所困  
也

湛露四章章四句

彤弓之什

小雅

彤弓天子錫有功諸侯也

彤弓召兮受言藏之我有嘉賓中心貺之鐘鼓既設一朝饗之

春秋傳曰諸侯敵王所愾而獻其功王於是乎賜之彤弓一彤矢百玃弓矢千以覺報燕凡諸侯賜弓矢然後專征伐彤弓朱弓也召弛貌也大飲賓曰饗其賜之也行之以饗禮一朝饗之言并厚之以大禮也

彤弓召兮受言載之我有嘉賓中心喜之鐘鼓既

設一朝右之

載載以歸也右助也

彤弓召兮受言橐之我有嘉賓中心好之鐘鼓既設一朝醕之

橐韜也醕報也

彤弓三章章六句

菁菁者莪樂育材也

菁菁者莪在彼中阿既見君子樂且有儀

菁菁盛貌也莪羅蒿也阿大陵也君子之長育人材如阿之長莪菁菁然盛也

菁菁者我在彼中  
泚既見君子我心則喜  
菁菁者我在彼中  
陵既見君子錫我百朋

古者貨貝二貝爲朋  
百朋言其所以祿士之多也  
汎汎揚舟載沉載浮  
既見君子我心則休

君子之於人無所不養  
譬如揚舟之於物浮沉  
無不載也  
二雅之正其詩之先後  
周之盛時蓋已定之矣  
仲尼無所升降也  
故儀禮之歌詩其次與  
今詩合小雅上述文武  
下及成王然其詩之次  
皆非其世之先後  
周公既定禮樂自鹿鳴  
至於杖杜九篇皆以施於燕勞  
以其事爲次故

常棣雖周公閔管蔡之詩而列於四非復以世  
為先後也今將辯之則其言伐獫狁西戎者為  
文王之詩其言天下治安爵命諸侯澤及四海  
者為武成之詩其餘則有不可得而詳者矣且  
其言文王事紂之際猶有追稱王者然則武成  
之世所以追誦文王而非文王之世所自作也  
菁菁者莪四章章四句

六月宣王北伐也

六月棲棲戎車既飭四牡騤騤載是常服獫狁孔  
熾我是用急王于出征以斥王國

棲棲不安也常服韎韐也于曰也宣王承衰亂  
之後玁狁內侵命尹吉甫伐之六月方暑而不  
遑安飭其車馬載其戎服而告其衆曰玁狁甚  
熾我是以急於出兵且又有王命不可緩也

比物四驪閑之維則維此六月既成我服我服既  
成于三十里王于出征以佐天子

周官祭祀朝覲會同毛馬而頒之軍事物馬而  
頒之毛齊其色也物齊其力也既比其物而又  
四驪言馬有餘也閑習也則法也馬既齊矣服  
既成矣則是出征古者師行日三十里



四牡脩廣其大有顛薄伐玁狁以奏膚公有嚴有翼共武之服共武之服以定王國

顛大貌也膚大也公功也嚴莊也翼敬也言將帥之德也服事也

玁狁匪茹整居焦獲侵鎬及方至于涇陽織文鳥章白旆央央元戎十乘以先啓行

匪茹非其所當入也整居言無憚也焦獲周之藪也郭璞曰扶風池陽瓠中是也鎬鎬京也方未詳涇陽涇之北也織文徽識之文也鳥章革鳥之章也旆繼旒者也夏曰鉤車先正也商曰

寅車先疾也周曰元戎先良也皆所以啓突敵陣之前行也

戎車旣安如輕如軒四牡旣佶旣佶且閑薄伐玁狁至于太原文武吉甫萬邦爲憲

後視之如輕前視之如軒車之調也佶壯健也吉甫燕喜旣多受祉來歸自鎬我行永久飲御諸友魚鼈膾鯉侯誰在矣張仲孝友

來歸曰鎬歸其采邑也吉甫旣還燕其朋友而張仲在焉張仲賢人也言其所與無非賢者侯維也

六月六章章八句

采芑宣王南征也

薄言采芑于彼新田于此菑畝方叔涖止其車三千師干之試方叔率止乘其四騏四騏翼翼路車有奭簟茀魚服鉤膺鞶革

芑菜也田一歲曰菑二歲曰新田三歲曰畝涖臨也師衆也干扞也奭赤貌也金路赤飾鉤膺樊纓也將采芑者於何取之其必於新田菑畝而後得之方其治田也則勞而及其采芑也則佚故宣王之南征則亦使方叔治其軍而後用

之方叔之治軍也陳其車馬而試其衆以扞敵之法又親以身率之士之從之者皆知愛之是以美其車馬之飾而無厭也其車三千爲二十二萬五千人以荆蠻強盛不得不尔耶

薄言采芑于彼新田于此中鄉方叔涖止其車三千旂旒央央方叔率止約軹錯衡八鸞瑒瑒服其命服朱芾斯皇有瑒葱珩

中鄉民居在焉故其田尤治軹長轂也約之以革錯衡文衡也三命亦芾葱珩

駟彼飛隼其飛戾天亦集爰止方叔涖止其車三

千師干之試方叔率止鉦人伐鼓陳師鞠旅顯允  
方叔伐鼓淵淵振旅闐闐

戾至也爰於也鉦所以止鼓所以進也鞠告也

淵淵闐闐鼓聲也振旅治兵之終也隼之飛而

至天甚迅疾矢然必集於其所當止而後可用

言士雖勇而不教則不知戰之節亦不可用也

故方叔命其鉦人擊鼓以誓之士之聞其鉦聲

者無不服其明信也意者方叔之南征先治其

兵既衆且治而蠻荆遂服故詩人詳其治兵而

略其出兵首章之車非即戎之車二章之服非



我車既攻我馬既同四牡龐龐駕言徂東

攻堅也同齊也宗廟齊毫戎事齊力田獵齊足所謂同也龐龐充實也東東都也宣王內脩政事車既堅馬既齊則往東都田獵以治兵焉

田車既好四牡孔阜東有甫草駕言行狩

甫大也田者大刈草以爲防所謂甫草也

之子于苗選徒囂囂建設旄搏獸于敖

苗狩皆田之通名也敖鄭山也

駕彼四牡四牡奕奕赤芾金舄會同有繹

於是諸侯來朝王因與之出田赤芾金舄諸侯

之服也金黃朱色也繹陳也

決拾既攸弓矢既調射夫既同助我舉柴

決鉤弦也拾遂也攸手指比也調強弱等也言射事修備也射夫既同言無不善射也柴或作掌積也言諸侯亦助之舉積禽也

四黃既駕兩騾不猗

猗倚也言御者之良也

不失其馳舍天如破

言射者之良也不善射者爲之詭遇則獲不然則不能使御者不失其馳而舍矢如破然後爲



善射也

蕭蕭馬鳴悠悠旆旌徒御不驚大庖不盈

兵之出徒聞其馬鳴蕭蕭徒見其旆旌悠悠言不譁也不驚驚也不盈盈也驚猶警戒也

之子于征有聞無聲允矣君子展也大成

允信也展誠也我必聲之然後人聞之我則不聲而人則聞之必其實有餘也故曰信哉其君子矣誠哉其大成矣

車攻八章章四句

吉日美宣王田也

吉日維戊既伯既禱田車既好四牡孔阜升彼大阜從其群醜

伯馬祖天馵也古者將用馬力則禱於其祖從禽也醜類也

吉日庚午既差我馬獸之所同麀鹿麇麇漆沮之從天子之所

差擇也外事用剛日故禱以戊擇以庚同聚也鹿牝曰麀麇麇多也漆沮在渭北所謂洛水也言自其上驅獸而至天子之所也

瞻彼中原其祁孔有儻儻俟俟或群或交悉率左

右以燕天子

言禽獸之多且擾也祁大也趨則儻儻行則俟俟三爲群二爲友率馴也燕樂也

既張我弓既挾我矢發彼小豨殪此大兕以御賓客且以酌醴

壹發而死曰殪燕而酌醴所以厚賓也

吉日四章章六句

鴻鴈美宣王也

鴻鴈于飛肅肅其羽之子于征劬勞于野爰及矜人哀此鰥寡

鴻鴈背陰向陽如民之去危從安厲王之後人  
民離散譬如鴻鴈之飛四方無所不往徒聞其  
羽聲肅肅未知所止也及宣王遣使勞來安集  
之雖鰥寡無不寧息矜人人之可憐者也

鴻鴈于飛集于中澤之子于垣百堵皆作雖則劬  
勞其究安宅

使者所至招來流民使反其都邑築其墻垣而  
安處之然後民知所止如鴻鴈之集于澤也故  
其民雖勞而不怨曰其終將安宅矣

鴻鴈于飛哀鳴嗷嗷維此哲人謂我劬勞維彼愚

人謂我宣驕

民復其故居勞而未定如鴻鴈之啓啓也興廢  
補敗不能自靖不知者以爲宣驕耳

鴻鴈三章章六句

庭燎美宣王也

宣王不忘夙興而問夜之蚤晚足以爲無過矣  
非所當譏也毛氏猶謂雞人不脩其官故叙曰  
因以箴之過矣

夜如其夜未央庭燎之光君子至止鸞聲將將  
央夕也庭燎大燭也宣王將視朝不安於寢而

問夜之早晚曰夜如何矣則對曰夜未央庭燎  
光朝者至而聞其鸞聲矣

夜如何其夜未艾庭燎晰晰君子至止鸞聲噦噦  
艾將盡也晰晰明也噦噦徐也

夜如何其夜鄉晨庭燎有輝君子至止言觀其旂  
夜聞其鸞聲而已晨則見其旂矣至此然後可  
以視朝

庭燎三章章五句

洒水規宣王也

洒彼流水朝宗于海歟彼飛隼載飛載止嗟我兄

弟邦人諸友莫肯令亂誰無父母

沔水流滿也水流猶有所朝宗而隼飛猶有所止諸侯獨奈何肆行不顧曾無所畏忌哉故告於兄弟之國與其友邦之君曰爾莫肯念救吾亂人豈有無父母而能生者哉君臣之不可廢猶父子之不可去也

沔彼流水其流湯湯駛彼飛隼載飛載揚念彼不蹟載起載行心之憂矣不可弭忘

湯湯無所入也飛揚無所止也不蹟不循道也弭止也

魴彼飛隼率彼中陵民之訛言寧莫之懲我友敬  
矣讒言其興

厲王之亂而諸侯恣行不可禁止宣王將復繩  
之而君子懼其不以漸治久亂而不以漸亂之  
激也故告之曰隼舍其飛而循中陵斯已畏矣  
民猶將爲訛言以誣之不可不懲也今諸侯亦  
欲敬矣特畏讒言之興是以不至至而有讒恐  
不能自免耳

洒水三章二章章八句一章六句

鶴鳴誨宣王也



鶴鳴于九臯聲聞于野魚潛在淵或在于渚樂彼之園爰有樹檀其下維稗它山之石可以爲錯

臯澤也稗落也爰曰也鶴鳴于深澤而聲聞于野魚潛于淵而時出於渚言物無隱而不見也人之樂之於園者謂其上有檀而下有稗言大者之無所不容也它山之石以爲無用矣猶可以爲錯而攻玉言世未有無用之物也求賢者亦猶是耳

鶴鳴于九臯聲聞于天魚在于渚或潛在淵樂彼之園爰有樹檀其下維穀它山之石可以攻玉

穀楮也

鶴鳴二章章九句

詩集傳卷第十